



Asamblea General

Sexagésimo sexto período de sesiones

57^a sesión plenaria

Jueves 10 de noviembre de 2011, a las 17.40 horas

Nueva York

Documentos Oficiales

Presidente: Sr. Al-Nasser (Qatar)

*En ausencia del Presidente, el Sr. Thomson (Fiji),
Vicepresidente, ocupa la Presidencia.*

Se abre la sesión a las 17.40 horas.

Tema 113 del programa (continuación)

Elecciones para llenar vacantes en órganos principales

c) Elección de cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia

Memorando del Secretario General
(A/66/182)

Lista de candidatos (A/66/183)

Currículos (A/66/184)

El Presidente interino (*habla en inglés*): Como ya saben los miembros, queda una vacante por cubrir en la Corte. La Asamblea procederá a efectuar una votación para llenar la vacante restante.

Una vez más, quisiera recordar a los representantes que, según el artículo 88 del reglamento,

“Después que el Presidente haya anunciado que comienza la votación, ningún representante podrá interrumpir la votación, salvo para plantear una cuestión de orden relativa a la forma en que se esté efectuando la votación.”

Comenzaremos ahora el proceso de votación. A continuación se distribuirán las cédulas de votación.

Solo se podrá votar por los candidatos cuyos nombres figuren en las cédulas de votación. Quiero recordar a las delegaciones que deberán marcar con una cruz el nombre de un solo candidato. Toda cédula de votación en la que se indique más de un nombre será declarada nula. Solo se podrá votar por los candidatos cuyos nombres figuren en las cédulas de votación.

Por invitación del Presidente, las Sras. Bonkougou, (Burkina Faso), Shiolashvili (Georgia), Mannion (Irlanda), Azmee (Malasia), Martínez (México) y Koleg (Países Bajos) actúan como escrutadoras.

Se procede a votación secreta.

Se suspende la sesión a las 17.45 horas y se reanuda a las 18.05 horas.

El Presidente interino (*habla en inglés*): El resultado de la votación es el siguiente:

Cédulas depositadas:	193
Cédulas nulas:	0
Cédulas válidas:	193
Abstenciones:	0
Número de votantes:	193
Mayoría absoluta requerida:	97
Número de votos obtenidos:	
Sra. Julia Sebutinde (Uganda)	97
Sr. Abdul G. Koroma (Sierra Leona)	96

La presente acta contiene la versión literal de los discursos pronunciados en español y de la interpretación de los demás discursos. Las correcciones deben referirse solamente a los discursos originales y se enviarán firmadas por un miembro de la delegación interesada e incorporadas en un ejemplar del acta, al Jefe del Servicio de Actas Literales, oficina U-506. Dichas correcciones se publicarán después de finalizar el período de sesiones en un documento separado.



La Sra. Julia Sebutinde ha obtenido la mayoría absoluta en la Asamblea General.

He comunicado el resultado de la votación al Presidente del Consejo de Seguridad.

También he recibido una carta del Presidente del Consejo de Seguridad, que dice lo siguiente:

“Tengo el honor de informarle de que en la 6655ª sesión plenaria del Consejo de Seguridad, celebrada el 10 de noviembre de 2011 con el propósito de elegir a cinco miembros de la Corte Internacional de Justicia para un mandato que

comenzará el 6 de febrero de 2012, el Sr. Abdul G. Koroma obtuvo una mayoría absoluta de votos.”

Como resultado de la votación celebrada de manera independiente en la Asamblea General y en el Consejo de Seguridad, ningún candidato ha obtenido la mayoría absoluta en ambos órganos. Por consiguiente, la Asamblea procederá a celebrar una sexta sesión para llenar la vacante restante. No obstante, habida cuenta de lo avanzado de la hora, la sesión se celebrará en una fecha posterior que se anunciará oportunamente.

Se levanta la sesión a las 18.10 horas.